

РОСС RU.MT27.E00593ПШ1

2012 г.

31 декабря

Марка транспортного средства **MERCEDES-BENZ**
Тип транспортного средства **Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI**
Модификации **Transfer 35 01, Transfer 35 02, Transfer 35 03, Transfer 35 04, Transfer 35 05, Transfer 35 06, Transfer 35 07, Transfer 35 08, Transfer 45 09, Transfer 45 10, Transfer 45 11, Transfer 45 12, Transfer 45 13, Transfer 45 14, Transfer 45 15, Transfer 45 16, Transfer 45 17, Transfer 45 18, Transfer 45 19, Transfer 45 20**
Коммерческое наименование **-**
Базовое транспортное средство **MERCEDES-BENZ Sprinter (мод. 511CDI, 515CDI)**
Категория транспортного средства **M2, автобус класса А (для мод. Transfer 35 01, Transfer 35 02, Transfer 35 03, Transfer 35 04, Transfer 35 05, Transfer 35 06, Transfer 35 07, Transfer 35 08, Transfer 45 09, Transfer 45 10, Transfer 45 11, Transfer 45 12, Transfer 45 13, Transfer 45 14, Transfer 45 15, Transfer 45 16) класса В (для мод. Transfer 45 17, Transfer 45 18, Transfer 45 19, Transfer 45 20)**
Код ОКП **45 1720**
Код VIN **X8990665?0?CU2???**
Экологический класс **3 – для двиг. 646.989, 4 – для двиг. 646.985, 646.986**
Заявитель, изготовитель и его адрес **ООО "ЕвоБус Русслэнд",
РФ, 119017, г. Москва, ул. Большая Ордынка, 40, стр. 2**
Сборочный завод и его адрес **ООО "ЕвоБус Русслэнд",
РФ, 127273, г. Москва, Нововладыкинский проезд, 8Б**

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2/ задние		
Схема компоновки транспортного средства	полукапотная, расположение двигателя – переднее продольное		
Тип кузова/ количество дверей	цельнометаллический, сварной, закрытый, одноэтажный, кабина водителя открытого типа, несущий / 3 или 4 (дверь водителя, задняя дверь, одна одинарная служебная дверь по правой стороне кузова или одна одинарная служебная дверь по правой стороне и одна сдвижная дверь)		
	Transfer 35 01, Transfer 35 02, Transfer 45 09, Transfer 45 10, Transfer 35 05, Transfer 35 06, Transfer 45 13, Transfer 45 14	Transfer 35 03, Transfer 35 04, Transfer 45 11, Transfer 45 12, Transfer 35 07, Transfer 35 08, Transfer 45 15, Transfer 45 16	Transfer 45 17, Transfer 45 18, Transfer 45 19, Transfer 45 20
Количество мест для сидения	16+1	19+1	22+1
Пассажировместимость	22		

РОСС RU.MT27.E00593П1И1

	Transfer 35 01, Transfer 35 02, Transfer 35 03, Transfer 35 04, Transfer 35 05, Transfer 35 06, Transfer 35 07, Transfer 35 08	Transfer 45 09, Transfer 45 10, Transfer 45 11, Transfer 45 12, Transfer 45 13, Transfer 45 14, Transfer 45 15, Transfer 45 16, Transfer 45 17, Transfer 45 18, Transfer 45 19, Transfer 45 20
Габаритные размеры, мм		
- длина	6945	7345
- ширина		1993
- высота	2780 (2820 с кондиционером)	2790 (2830 с кондиционером)
База, мм		4325
Колея передних / задних колес, мм		1708/1521
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	2800-3000	
Полная масса транспортного средства, кг	5000	
Максимальная допустимая масса, приходящаяся:		
- на переднюю ось, кг	1850	
- на заднюю ось, кг	3500	
Допустимая масса прицепа, кг	Буксировка прицепа не предусмотрена	
Двигатель (марка, тип)	MERCEDES-BENZ, OM 646 DE22LA	
	Для типов: 511CDI / 515CDI	Для типов: 511CDI / 515CDI
	646.989	646.985
		Для типа: 515CDI
		646.986
	четырёхтактный дизель с турбонаддувом	
Количество и расположение цилиндров	4, рядное	
Рабочий объем, см ³	2148	
Степень сжатия	18,0	
Номинальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	80 / 110 (3800)	80 / 110 (3800)
Максимальный крутящий момент, Н.м. (мин ⁻¹)	290 / 330 (1600 – 2600) / (1800 – 2400)	280 / 330 (1600 – 2600) / (1800 – 2400)
Топливо	дизельное	
Система питания	впрыск топлива под давлением	
Блок управления (марка, тип)	ED 6087 или ED 6088	A 646 153 01 79 или ED6083, A 646 153 63 79, ED 6079, ED6106 / A 646 153 00 79 или ED6082, A 646 153 62 79, ED 6078, ED6104
ТНВД (марка, тип)	ED 6105 или ED 6103	
Форсунки (марка, тип)	BOSCH, PH 0010	
Турбокомпрессор (марка, тип)	BOSCH, IN6005 или A646 070 02 87	Bosch, IN6007 или A 646 070 11 87
Воздушный фильтр (марка, тип)	ИИ, AL 2008 или AL 2009	Borg Warner Turbo Systems, AL 0038+ AL 0039; Honeywell Garrett, AL 0040; ISCI, AL 0041
	Mercedes-Benz, FP 7007	

РОСС RU.MT27.E00593П1И1

для двигателей:	646.989	646.985	646.986
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Mercedes-Benz один глушитель, система нейтрализации отсутствует	Mercedes-Benz два глушителя каталитический нейтрализатор	
Первый глушитель (и) (марка, тип)	Mercedes-Benz A639 490 02 02 или SH 6003	PF 6000 или PF 6003 (фильтр твердых частиц)	
Второй глушитель (и) (марка, тип)	---	Mercedes-Benz A639 490 18 01 или SH 6008	
Нейтрализатор (марка, тип)	---	КТ 6033 или А 906 490 00 14	

Трансмиссия	Механическая
Сцепление (марка, тип)	Fichtel&Sachs, фрикционное, сухое, однодисковое, M240 или M250
Коробка передач (марка, тип)	Mercedes-Benz
-число передач	с ручным управлением
-передаточные числа коробки передач:	вперед – 6, назад - 1
I -	5,453
II -	2,974
III -	1,873
IV -	1,332
V -	1,000
VI -	0,777
З.Х. -	4,946
Главная передача (марка, тип)	Mercedes-Benz, HL 0-3,6
- передаточное число главной передачи:	4,727
Подвеска	
- передняя	независимая, стойка McPherson с поперечной однолистовой рессорой, с газонаполненными телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя	зависимая, на параболических рессорах, газонаполненными телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
Рулевое управление (марка, тип)	Mercedes-Benz, LZS 54, рулевой механизм типа "шестерня-рейка", рулевой привод с гидроусилителем

РОСС RU.MT27.E00593П1И1

Тормозные системы:

- рабочая	гидравлическая, с вакуумным усилителем, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, противобуксовочная система ASR и антиблокировочная система ABS, с отдельным приводом по осям, тормозные механизмы всех колес - дисковые
- запасная	каждый из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная	механический привод тормозных механизмов задних колес

Шины

Марка	-
Размер	195/75R16C
Индекс несущей способности	107
Категория скорости	R

Оборудование транспортного средства	Аудио-видео системы, кондиционер (хладагент R134A), стеклоочистители с датчиком дождя, система помощи при парковке (PARKTRONIC), система обеспечения курсовой устойчивости ESP, сдвижная боковая дверь с электроприводом
--	--

В отношении транспортных средств экологического класса 3 данное "одобрение типа транспортного средства" оформлено в соответствии с пунктом 13 технического регламента "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", с учетом "одобрения типа транспортного средства" № РОСС DE.MT02.E04991П1 со сроком действия с 01.01.2010 г. по 31.12.2011 г. на базовые автомобили.

MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении №2
Общие виды транспортных средств на 11-ти листах приведены в приложении №3.

А.В. Денисов

А.В. Зажигалкин

Действует с 12 июля 2010 года

2010 г.

09

ИЮЛЯ

РОСС RU.MT27.E00593П1И1

Приложение №1 к Одобрению
типа транспортного средства

СВОДНЫЙ ЛИСТ
«Сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства»,
Сертификатов соответствия, протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование Органа, выдавшего «Сообщение...», Сертификат соответствия или Испытательной лабора- тории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Директивы ЕС 72/245, 2006/96 (Правила № 10 (02) ЕЭК ООН) Электромагнитная совместимость	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	Одобрения типа транспортного средства № РОСС DE.MT02.E04991П1 от 01.01.2010 г. до 31.12.2011 г. № РОСС DE.MT02.E06664 с 22.01.2010 г. до 01.01.2013 г.
Директивы ЕС 71/320, 2002/78 (Правила № 13 (10) ЕЭК ООН) Тормозные системы	Ministère des transports, Luxembourg	То же
Директивы ЕС 76/115, 2005/41 (Правила № 14 (05) ЕЭК ООН) Места крепления ремней безопасности	То же	-/-
Директивы ЕС 77/541, 2006/96 (Правила № 16 (04) ЕЭК ООН) Ремни безопасности*	-/-	-/-
Директивы ЕС 74/408, 2006/96 (Правила № 17 (07) ЕЭК ООН) Прочность сидений и их креплений	-/-	-/-
Правила № 18 (02) ЕЭК ООН Противоугонные устройства	Орган по сертификации Межотраслевой фонд «Сертификация автотранс- порта САТР» («САТР-ФОНД») РОСС RU.0001.11MT02 Российская Федерация	-/-
Технический регламент «О требо- ваниях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обраще- ние на территории Российской Фе- дерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8б: Правила ЕЭК ООН № 83(05А) № 24 (03), (Экологический класс 3)	То же	Сертификат соответствия № С-DE.MT02.B.00264 от 25.12.2009г. до 31.12.2011г.
Технический регламент «О требо- ваниях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обраще- ние на территории Российской Фе- дерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83(05В) № 24 (03), (Экологический класс 4)	-/-	Сертификат соответствия № С-DE.MT02.B.00309 от 23.06.2010г. до 22.06.2013г.
Правила № 28 (00) ЕЭК ООН Звуковые сигнальные устройства и их установка	-/-	Одобрения типа транспортного средства № РОСС DE.MT02.E04991П1 от 01.01.2010 г. до 31.12.2011 г. № РОСС DE.MT02.E06664 с 22.01.2010 г. до 01.01.2013 г.
Директивы ЕС 70/221, 2006/96 (Правила № 34 (02) ЕЭК ООН) Пожарная безопасность	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	То же
Правила № 39 (00) ЕЭК ООН Спидометры	Орган по сертификации Межотраслевой фонд «Сертификация автотранс- порта САТР» («САТР-ФОНД») РОСС RU.0001.11MT02 Российская Федерация	-/-
Директивы ЕС 92/22, 2001/92 (Правила № 43 (00) ЕЭК ООН) Безопасные стекла**	Ministère des transports, Luxembourg	-/-

РОСС RU.MT27.E00593П1И1

Приложение №1 к Одобрению
типа транспортного средства

1	2	3
Правила № 46 (02) ЕЭК ООН Зеркала заднего вида и их установка	Орган по сертификации Межотраслевой фонд «Сертификация авто- транспорта САТР» («САТР-ФОНД») РОСС RU.0001.11MT02 Российская Федерация	Одобрения типа транспортного средства № РОСС DE.MT02.E04991П1 от 01.01.2010 г. до 31.12.2011 г. № РОСС DE.MT02.E06664 с 22.01.2010 г. до 01.01.2013 г.
Правила № 48 (03) ЕЭК ООН (№№ 3-02, 4-00, 6-01, 7-02, 19-02, 20-03, 23-00, 37-03, 38-00, 112-00) Установка устройств освещения и световой сигнализации	То же	То же
Директивы 70/157, 2007/34 (Правила № 51 (02) ЕЭК ООН) Внешний шум	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	-/-
Правила № 52 (01) ЕЭК ООН Общие требования безопасности	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01447 с 21.12.2009 г. по 20.12.2012 г.
Директивы ЕС 92/23, 2005/11 (Правила № 54 (00) ЕЭК ООН) Пневматические шины	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	Одобрения типа транспортного средства № РОСС DE.MT02.E04991П1 от 01.01.2010 г. до 31.12.2011 г. № РОСС DE.MT02.E06664 с 22.01.2010 г. до 01.01.2013 г.
Директивы ЕС 74/408, 2006/96 (Правила № 80 (01) ЕЭК ООН) Сиденья автобусов, прочность сидений и их креплений	Ministère des transports, Luxembourg	e13*74/408*2006/96*0672*03 – для мод. Transfer 45 17, Transfer 45 18, Transfer 45 19, Transfer 45 20
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01448 с 21.12.2009 г. по 20.12.2012 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в кабине и салоне	то же	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01449 с 21.12.2009 г. по 20.12.2012 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	-/-	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01450 с 21.12.2009 г. по 20.12.2012 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	-/-	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01451 с 21.12.2009 г. по 20.12.2012 г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	-/-	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01452 с 21.12.2009 г. по 20.12.2012 г.
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. № 2, Прил. И.1-И.4) Место установки заднего номер- ного знака	Орган по сертификации Межотраслевой фонд «Сертификация авто- транспорта САТР» («САТР-ФОНД») РОСС RU.0001.11MT02 Российская Федерация	Одобрения типа транспортного средства № РОСС DE.MT02.E04991П1 от 01.01.2010 г. до 31.12.2011 г. № РОСС DE.MT02.E06664 с 22.01.2010 г. до 01.01.2013 г.
ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки) ГОСТ Р 51980-2002 Транспортные средства. Марки- ровка	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT27.B01453P1 с 01.07.2010 г. по 20.12.2012 г.

* - Допускается установка ремней безопасности, имеющих знаки официального утверждения, отличных от указанных, при условии представления в Орган по сертификации соответствующих сертификатов по Правилам ЕЭК ООН № 16 или Директивам ЕС 77/541, 2000/3.

** - Допускается установка стекол, имеющих знаки официального утверждения, отличные от указанных, при условии представления в Орган по сертификации соответствующих сертификатов по Правилам ЕЭК ООН № 43, Директиве ЕС 92/22.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего
одобрение типа транспортного средстваА.В. ДенисовА.В. Зажигалкин

подпись

инициалы, фамилия

подпись

инициалы, фамилия

РОСС RU.MT27.E00593П1И1

Приложение №2 к «Одобрению
типа транспортного средства»**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:

Рядом с табличкой изготовителя**Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного
«Одобрения типа транспортного средства»**

2. Место расположения таблички изготовителя:

**На наружной поверхности основания сиденья водителя слева или в моторном отсеке на ле-
вой поперечине слева.**

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя**3.2. На левой стойке дверного проема служебной двери**

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
X	8	9	9	0	6	6	5	?	0	?	C	U	2	?	?	?

поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

X89 – код изготовителя (см. также поз. 12-14), указывающий на то, что объем его
производства не превышает 500 ед. в год.;

поз. 4-6 обозначение типа транспортного средства:

906 - Sprinter 511 CDI, Sprinter 515 CDI;

поз.: 7 обозначение типа грузочного пространства:

6 – цельнометаллический пассажирский фургон;

поз. 8: обозначение полной массы транспортного средства:

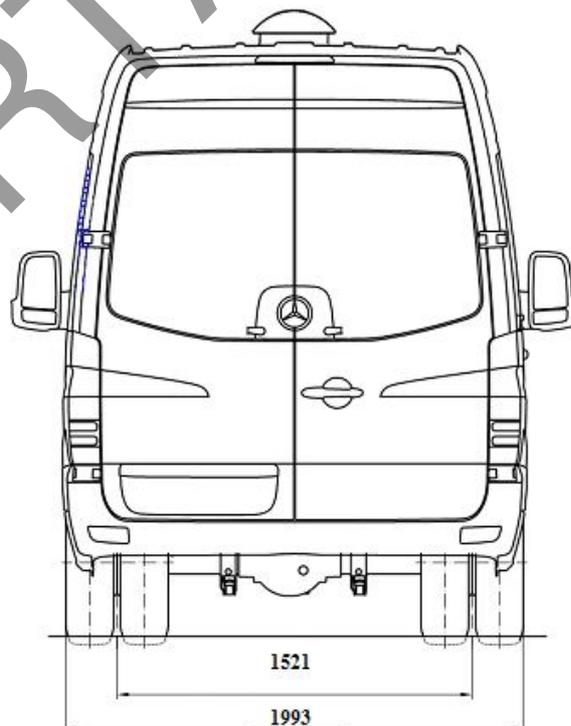
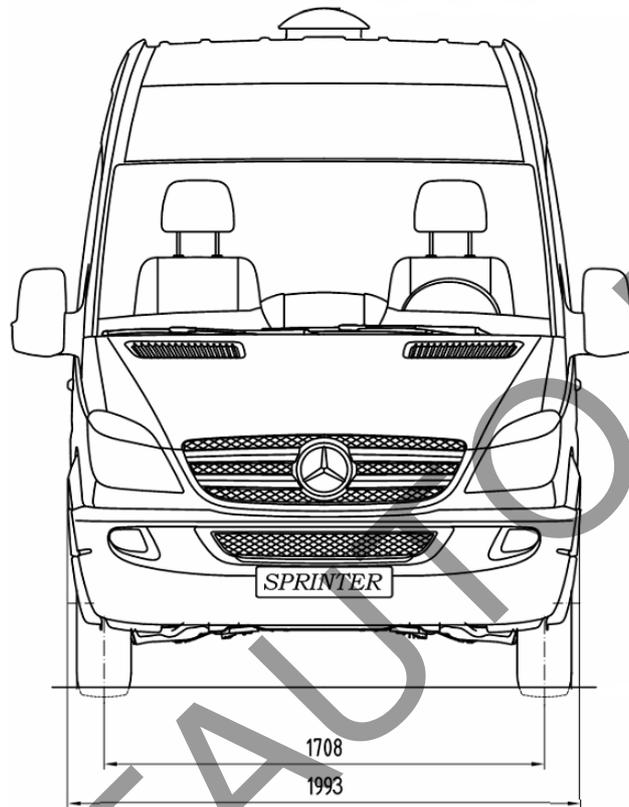
5 – 5000 кг;

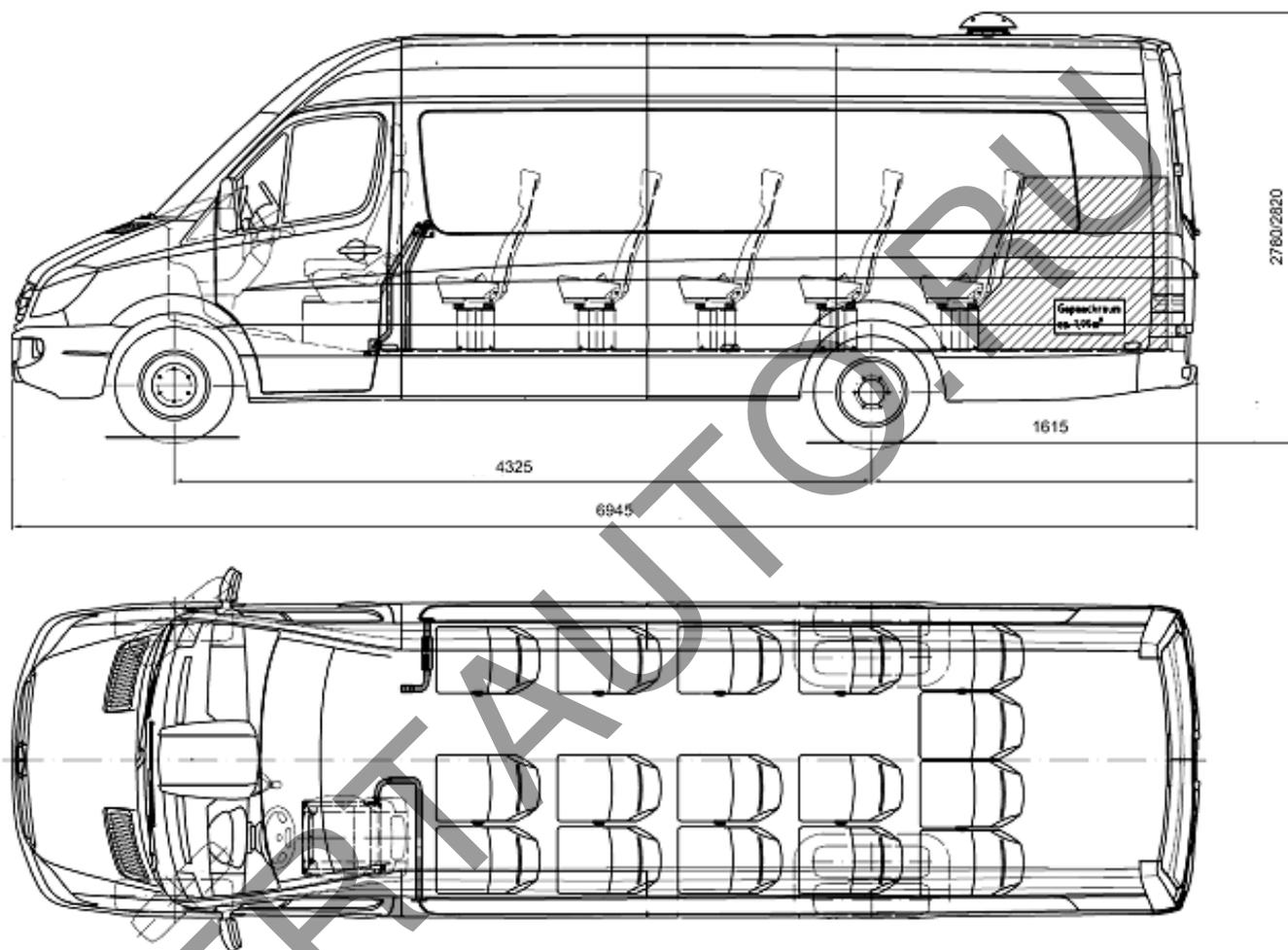
поз.9: обозначение длины транспортного средства:

5 – 6945,**7** – 7345;поз. 10: **0** – постоянный символ;

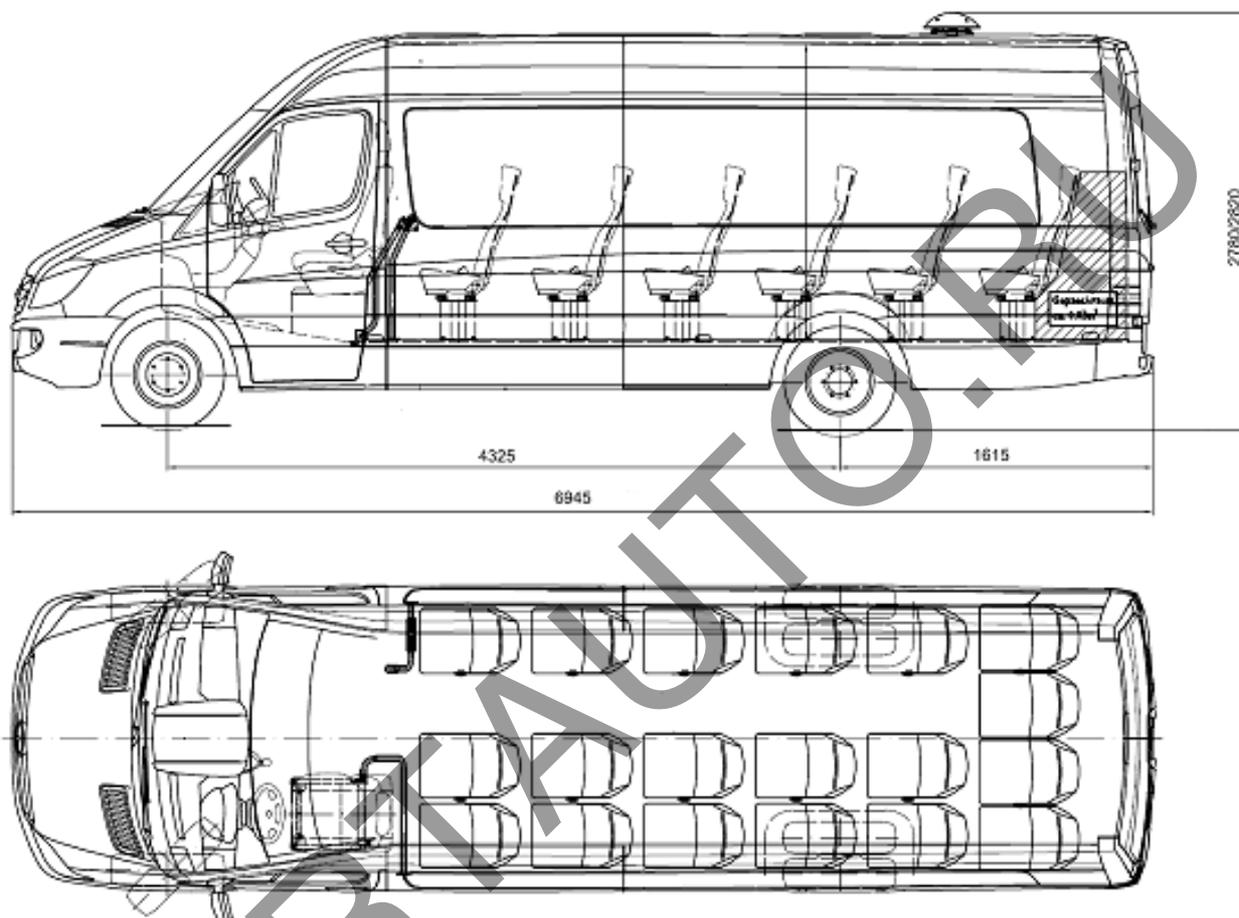
поз. 11: обозначение исполнения транспортного средства:

A – со сдвижной дверью,**B** – без сдвижной двери;поз. 12-14: **CU2** - код изготовителя (совместно с WMI) – **ООО "ЕвоБус Русслэнд"**;поз. 15-17: **???** – производственный порядковый номер транспортного средства.

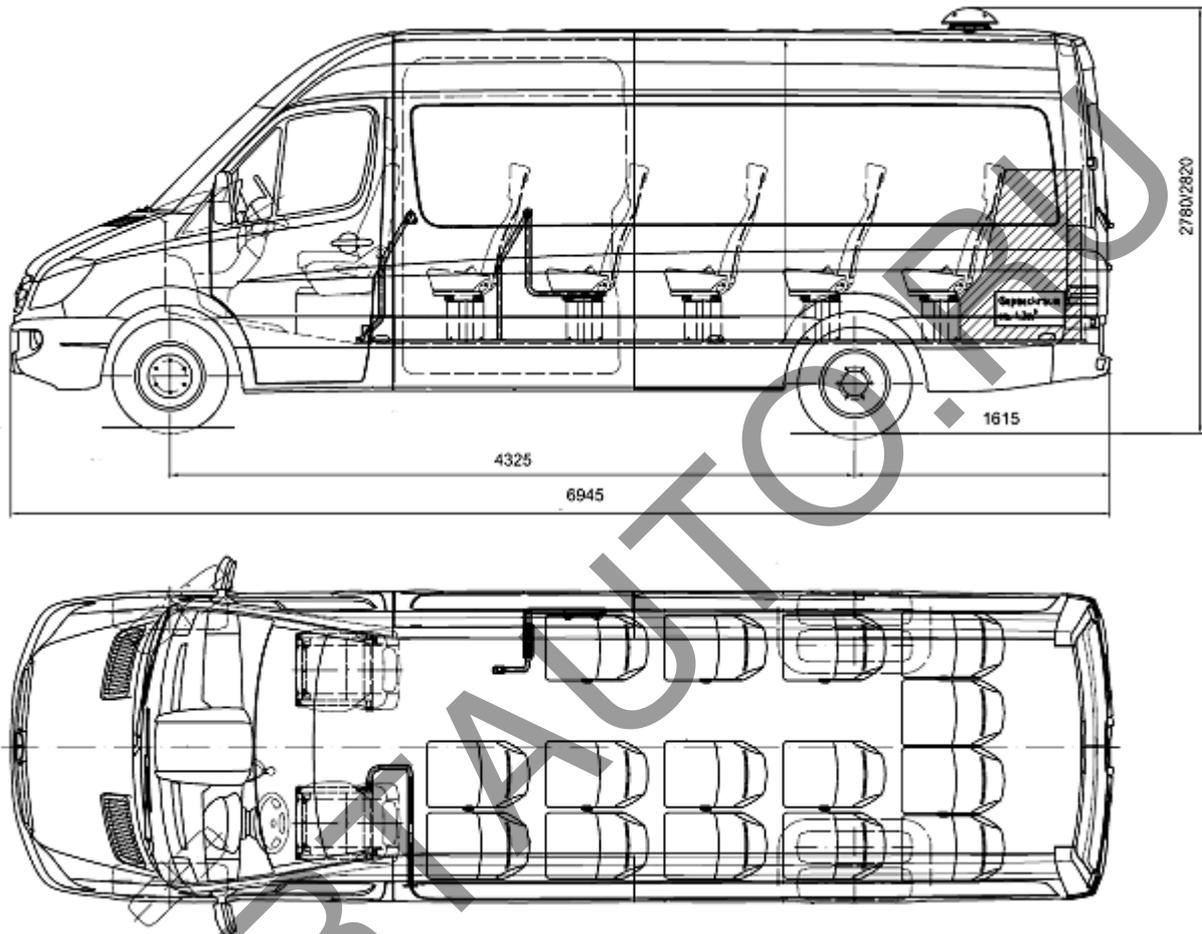




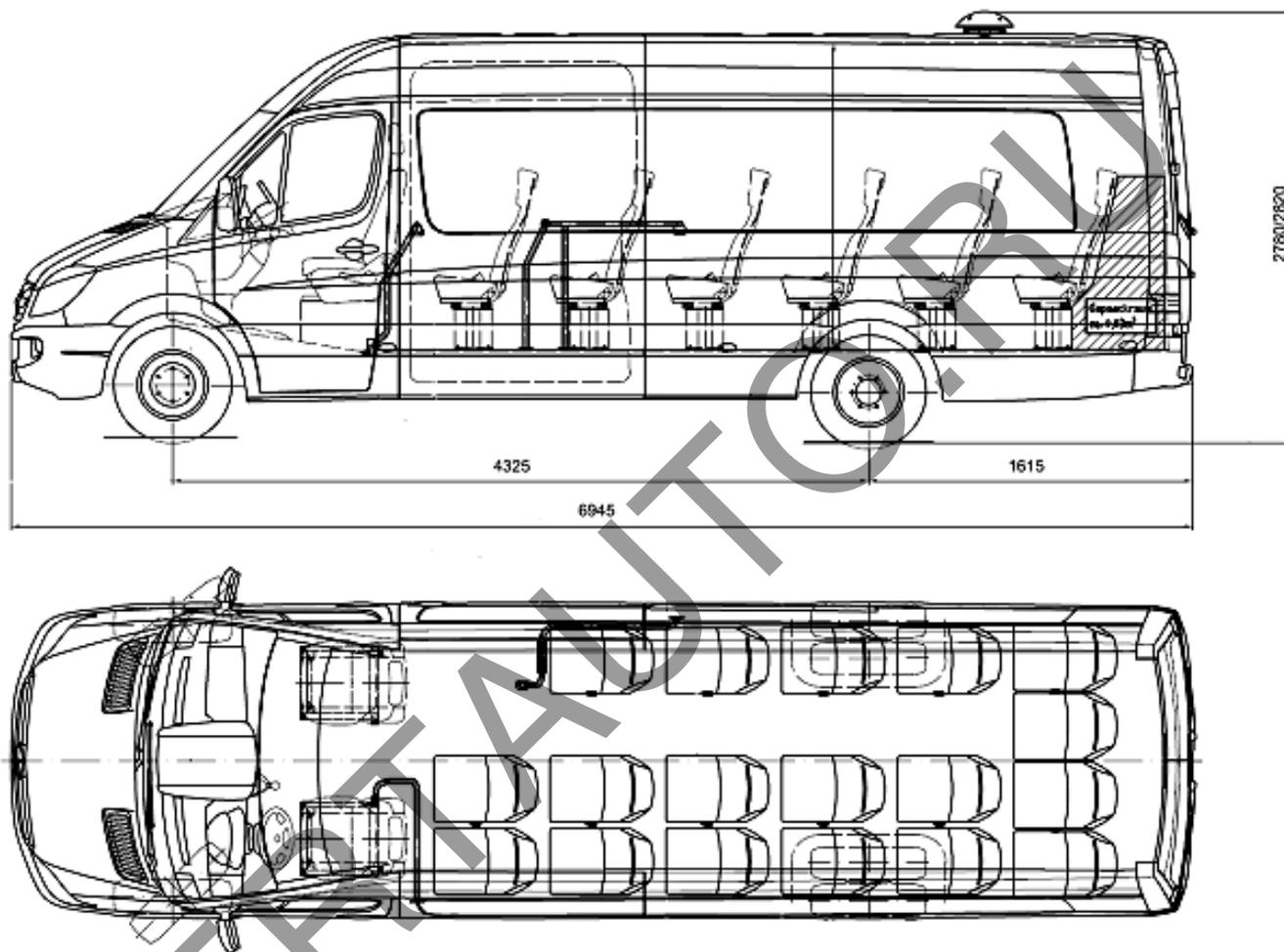
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 35 01, Transfer 35 02)



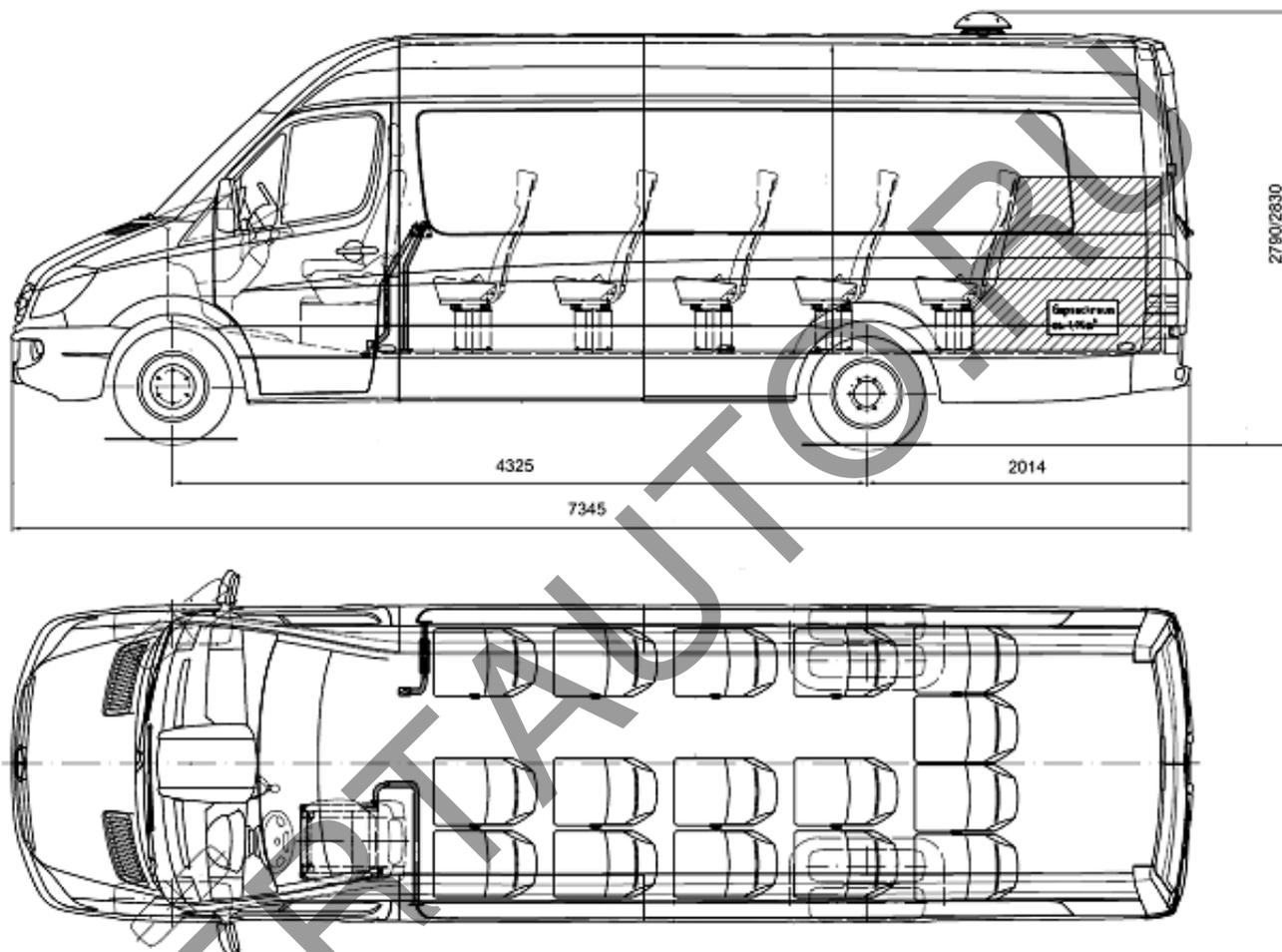
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 35 03, Transfer 35 04)



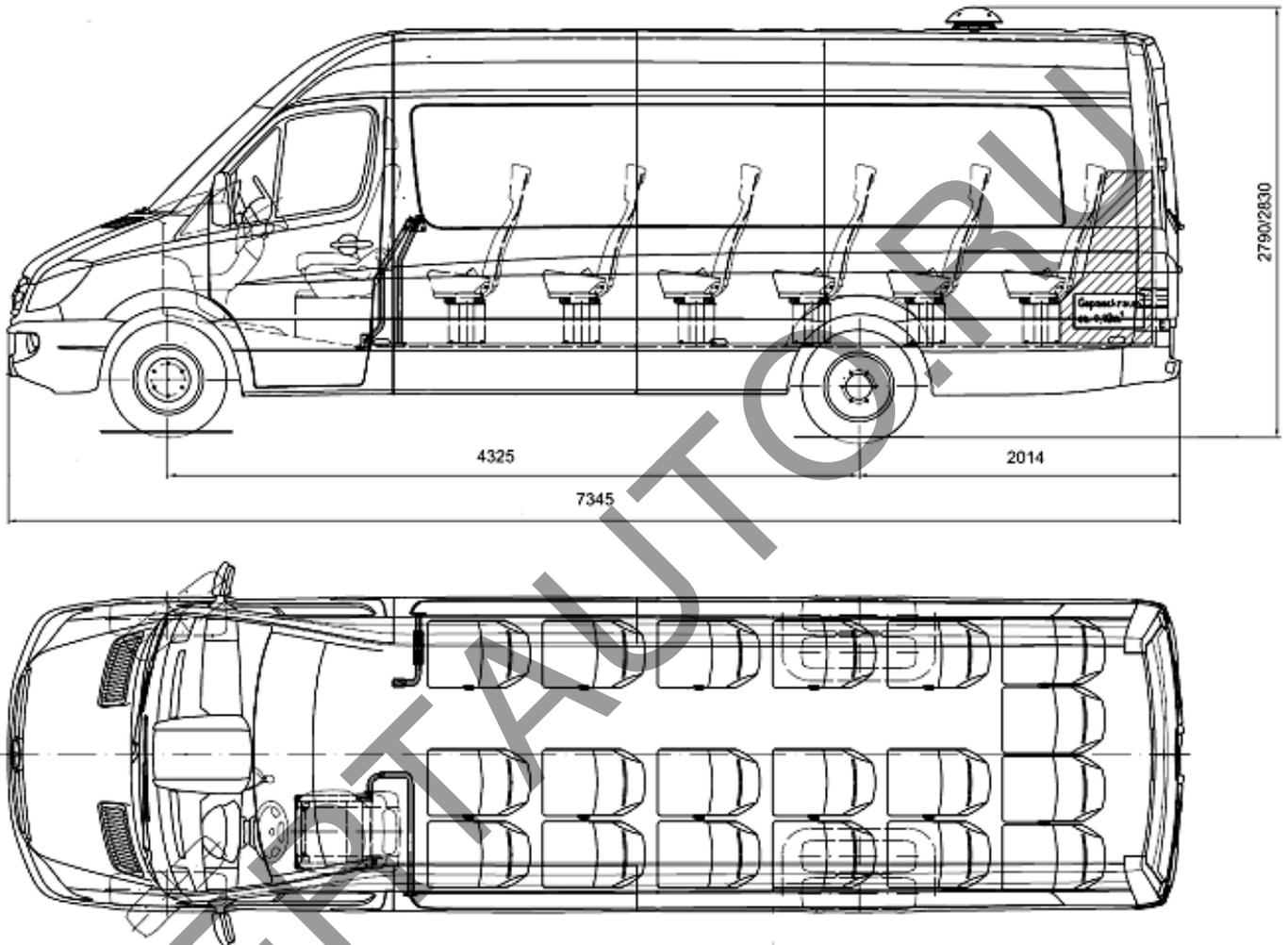
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 35 05, Transfer 35 06)



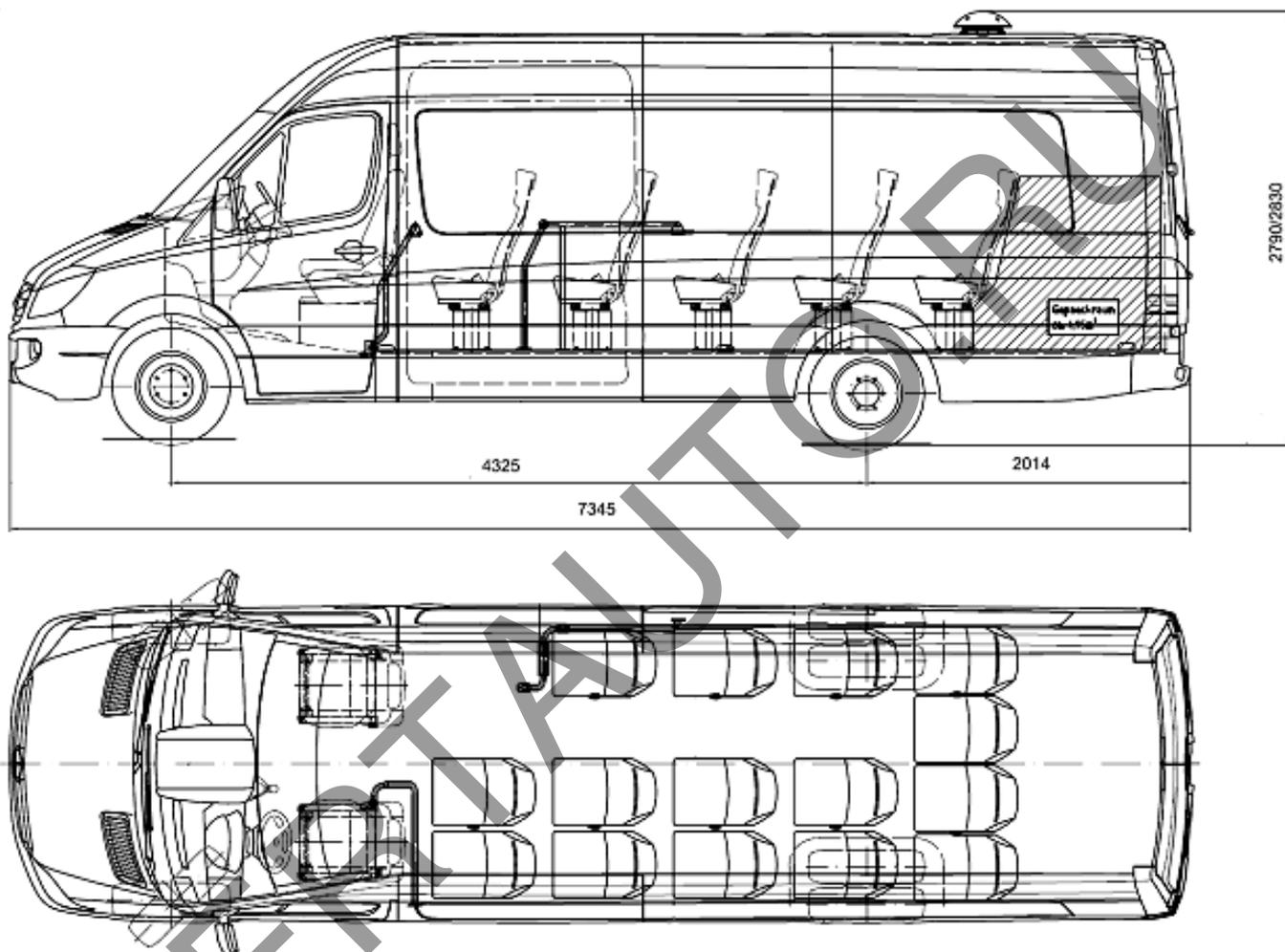
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 35 07, Transfer 35 08)



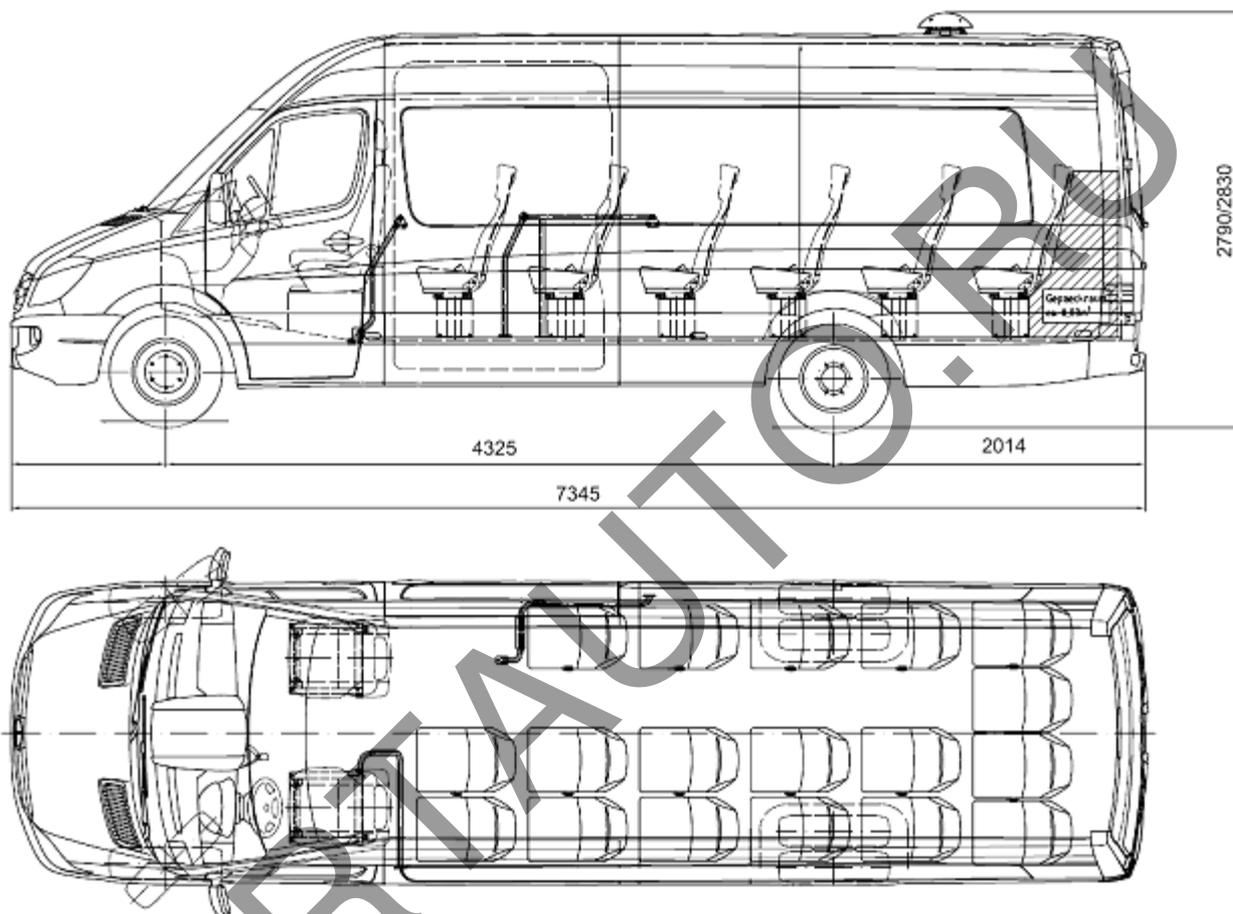
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 45 09, Transfer 45 10)



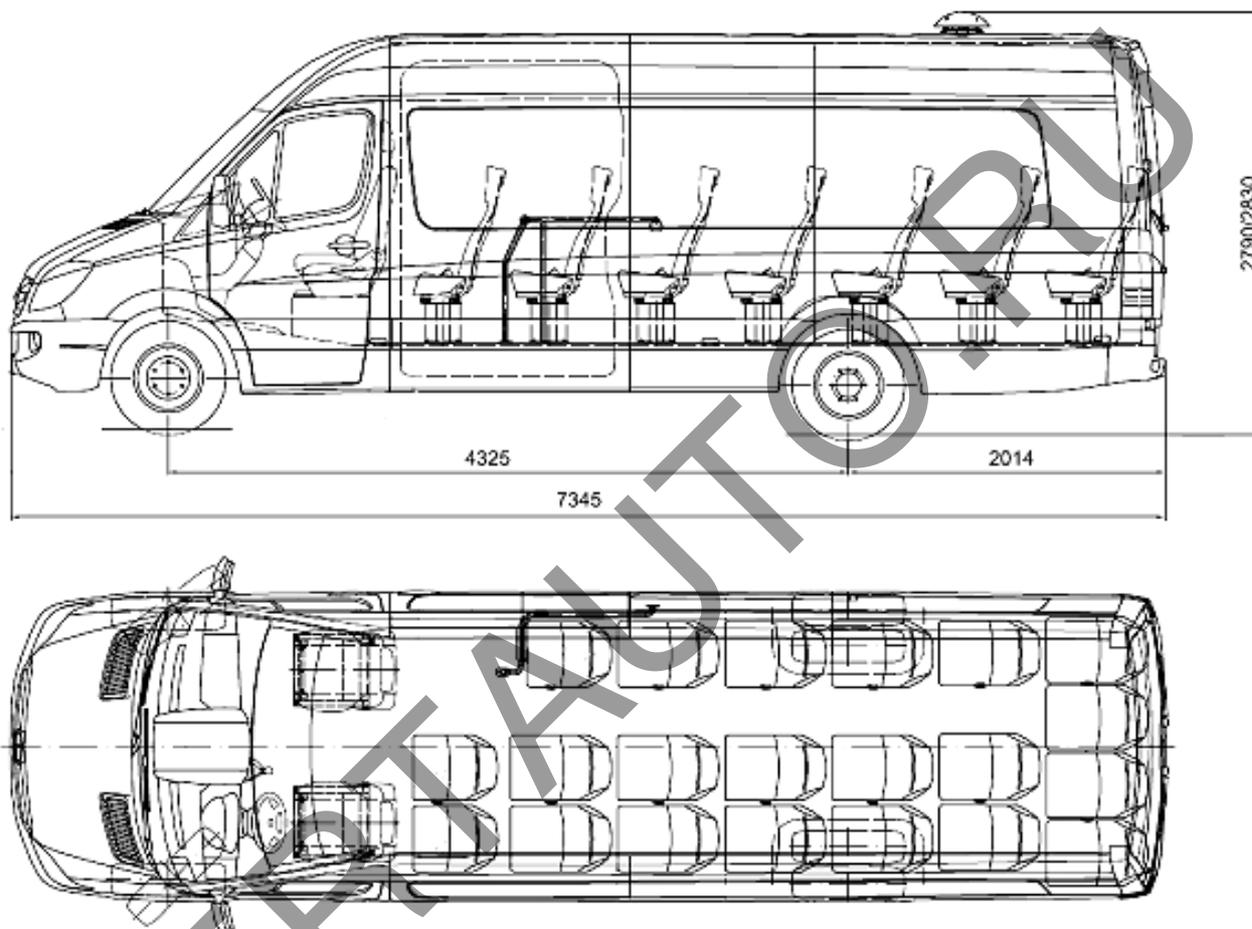
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 45 11, Transfer 45 12)



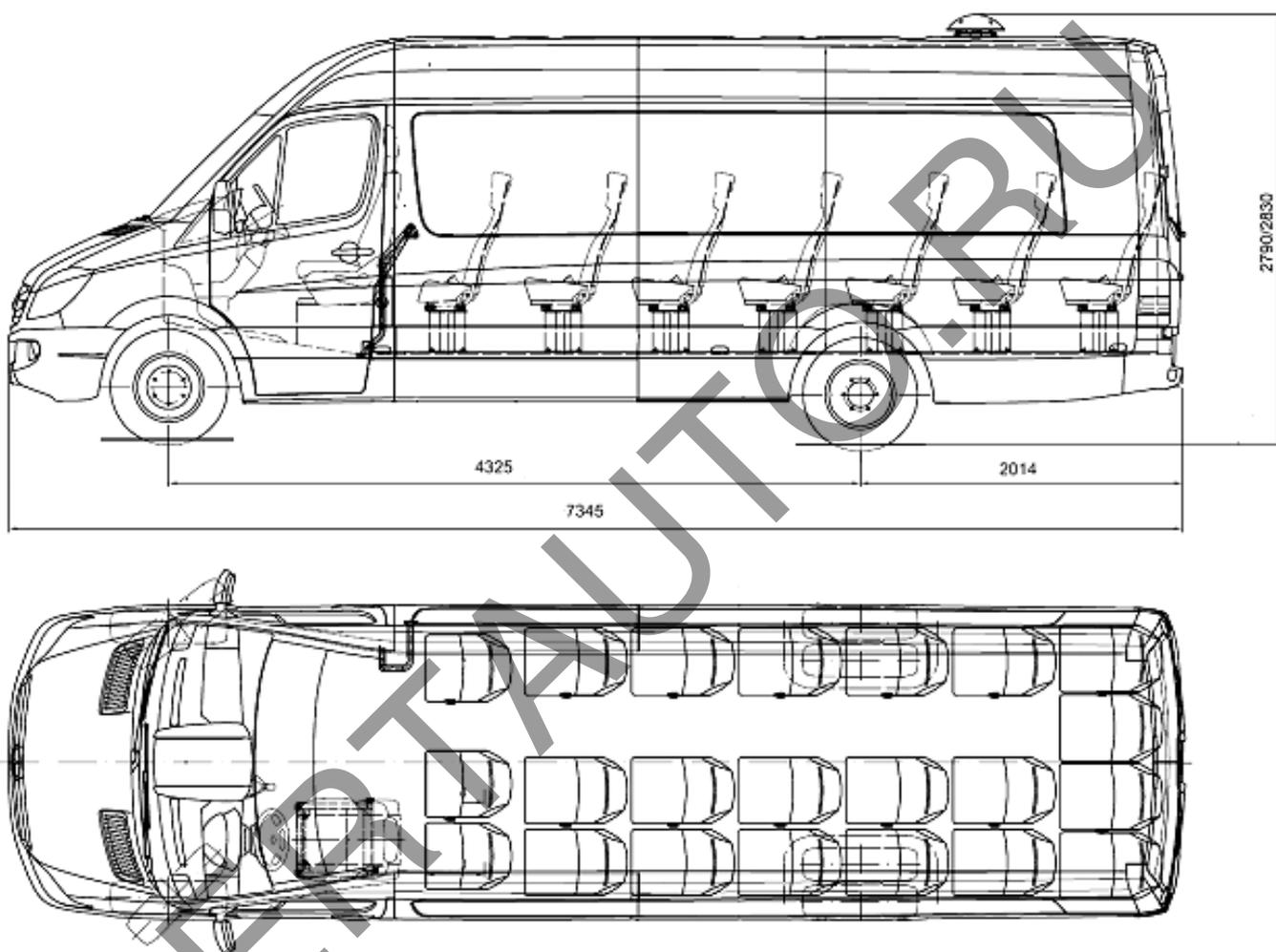
Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 45 13, Transfer 45 14)



Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 45 15, Transfer 45 16)



Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 45 17, Transfer 45 18)



Внешний вид автобусов MERCEDES-BENZ Sprinter 511 CDI , Sprinter 515 CDI
(мод. Transfer 45 19, Transfer 45 20)